

Преюдициално запитване от Corte dei Conti (Италия), постъпило на 9 юни 2021 г. — Ferrovienord SpA/Istituto Nazionale di Statistica — ISTAT

(Дело С-363/21)

(2021/С 349/25)

Език на производството: италиански

Запитваща юрисдикция

Corte dei Conti

Страни в главното производство

Ищец: Ferrovienord SpA

Ответник: Istituto Nazionale di Statistica — ISTAT

Други страни: Procura generale della Corte dei conti, Ministero dell'Economia e delle Finanze

Преюдициални въпроси

- 1) Допускат ли правилото за пряката приложимост на [Европейската система от сметки (ЕСС)] 2010 ⁽¹⁾ и принципът на полезно действие на самия регламент и на Директива [2011/85/ЕС ⁽²⁾] национална правна уредба, която ограничава упражняването на компетентността на националния съд, на който е подсъден въпроса за правилното прилагане на ЕСС 2010, само за целите на националното законодателство за ограничаване на публичните разходи, като по този начин изключва основното полезно действие на разпоредбите на [правото на Съюза], а именно проверката за прозрачност и надеждност на бюджетните салда, чрез която да се установи съблюдаването от Италия на [средносрочната бюджетна цел (СБЦ)]?
- 2) Допускат ли правилото за пряката приложимост на ЕСС 2010 и принципът на полезно действие на самия регламент и на Директива [2011/85/ЕС], във връзка с организационното разделение между бюджетни органи и контролни органи, национална правна уредба, която ограничава действието на решението на националния съд, на който е подсъден въпроса за правилното прилагане на [Европейската система от сметки] 2010, само за целите на националното законодателство за ограничаване на публичните разходи, изключвайки всякакъв независим контрол върху определянето на субектите, чиито счетоводен баланс е част от счетоводния баланс на италианските структури на държавно управление (така като е квалифицирано за целите на правото на Съюза), чрез което да се провери съблюдаването от Италия на СБЦ?
- 3) Допуска ли принципът на правовата държава, под формата на ефективна съдебна защита и на равностойност на правните средства за защита, национална правна уредба, която:
 - а) пречка извършването на всякаква съдебна проверка относно точното прилагане на ЕСС 2010 от [Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT)] [Национален статистически институт] за целите на определянето на сектор S.13 и следователно относно правилността, прозрачността и надеждността на бюджетните салда, чрез която да се осъществи контрол за съблюдаването от Италия на СБЦ (нарушение на принципа на ефективна защита);
 - б) възлага върху ищеца — ако се приеме за правилно предложеното от администрациите ответници тълкуване на разпоредбата, включително чрез закон за автентично тълкуване — тежестта на две отделни производства по обжалване и на произтичащ от това риск от постановяване на противоречиви съдебни решения относно наличието на правен статут [на Съюза], което на практика прави невъзможна ефективната защита на правото му в определения надлежен срок (т.е. финансовата година) за изпълнение на произтичащите от този статут задължения и подкопава правната сигурност относно наличието на статут на структура на държавно управление;
 - в) предвижда че — отново ако се приеме за правилно предложеното от администрациите ответници тълкуване на разпоредбата, включително чрез закон за автентично тълкуване — по правилното определяне на параметрите на бюджета следва да се произнася юрисдикция, различна от тази, която италианската конституция е определил за компетентна в бюджетната област?

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 549/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 година относно Европейската система от национални и регионални сметки в Европейския съюз (ОВ L 174, 2013 г., стр. 1).

⁽²⁾ Директива 2011/85/ЕС на Съвета от 8 ноември 2011 година относно изискванията за бюджетните рамки на държавите членки (ОВ L 306, 2011 г., стр. 41).